

2025

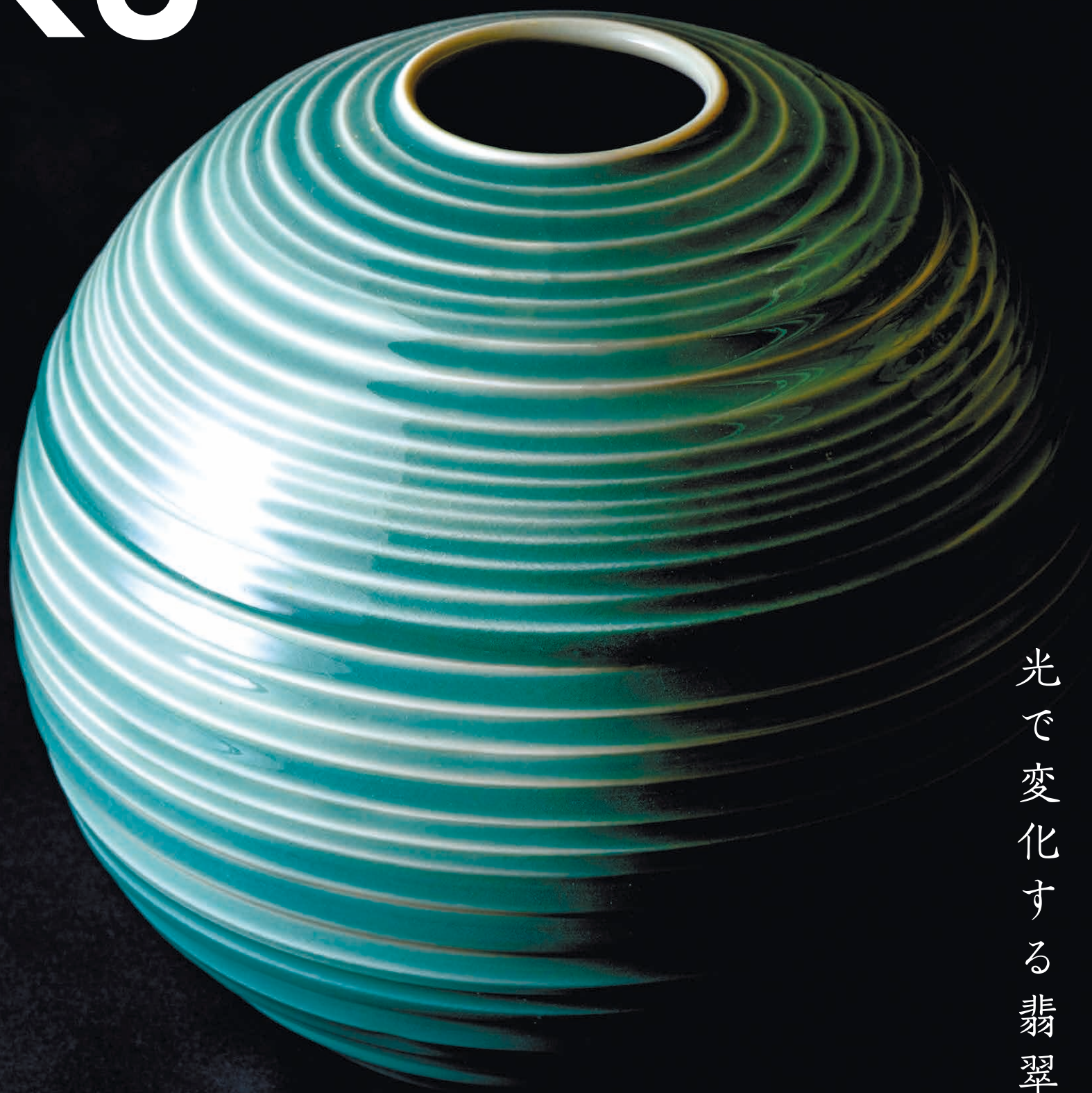
11

神戸版

兵庫県広報紙

県民だより兵庫

GO
KO
KU



光で
変化する
翡翠

復活を遂げた“**幻の青磁**”が伝統的工芸品に

江戸時代後期に誕生した三田青磁は、透明感のある**翡翠色**と、繊細な模様が特徴です。釉薬が薄い部分は白、厚い部分は**翠色**に見え、光によっても色調が変化します。明治にかけて世界三大青磁の一つとして人気を集めました。昭和に入ると安価な陶器の普及により廃窯します。20年ほど前から再興が進み、今年8月、県の伝統的工芸品に指定されました。「三田陶芸の森。」では、作品の鑑賞や陶芸体験が可能です。

ぜひ間近でその魅力を感じてください。(三田陶芸の森。館長 伊藤 瑞宝さん)

三田青磁の歴史と魅力を識る 陶芸体験

所 三田陶芸の森。(三田市四ツ辻720-2)
料 絵付け2,420円、型押し3,300円、手びねり4,400円、ろくろ6,600円
申 前日までに☎で同施設へ ☎079-568-4340

詳しくは
こちら



ひょうご
フィールドバビリオン

キッカケつかむ一冊との出会いを ブックバスが巡回中！

県が実施する「若者・Z世代応援パッケージ」のPRの一環として、ブックバス「兵庫 旅するキッカケ文庫」が来年3月まで県内各地を巡回しています。若い世代が本との出会いを通して、将来への多様な選択肢や新たな可能性に気付く機会にしておらおうと企画。車内にはタレントの山之内

すずさんや阪神タイガースの近本光司選手、俳優の藤原紀香さんら兵庫ゆかりの50人による「人生が動き出すきっかけとなった一冊」が並び、それぞれの心を動かした“キッカケの一文”を読むことができます。若者だけでなく老若男女、どなたでも大歓迎です。(県計画課)



- 11月の巡回予定**
- ①11月8日④、9日⑤10時～16時
所カルチャータウン地区センター駐車場(三田市)
※Sanda Coffee Fest.2025に出展
 - ②11月24日⑥⑦～29日④
所AWAJI EARTH MUSEUM(淡路市)
⑧県計画課
☎078-362-4373 ☎078-362-3993
- ※12月以降のスケジュールは県ホームページで確認してください

温泉街の
香りで楽しむ
風情



湯村温泉観光協会
☎0796-92-2000
☎0796-92-2011

湯村温泉をイメージしたお香「湯村の香」が完成し、7月から旅館や土産物店で販売しています。2023(令和5)年6月、「ひょうごフィールドパビリオン」事業で知り合った兵庫県線香協同組合に製作を依頼し、4つの試作品の中から白檀を使ったものを採用。ほのかに甘く上品な香りに、古き良き温泉街を感じてください。販売場所は観光協会のホームページに掲載しています。(湯村温泉観光協会)

1箱(約50本入り)500円。赤紫色は、湯村温泉が舞台のドラマ「夢千代日記」の主人公の着物の色にちなんでいます。



湯村の香3箱を
10人に
プレゼント
応募方法は
7面へ

ブルーとオレンジ
のどちらかが出向
きます。



県では、県産品の認知度向上のため、県内や大阪、東京の商業施設に期間限定の販売コーナーを特設。「五つ星ひょうご」の選定品を中心に、食品をはじめ20品以上が並びます。ぜひ、この機会に兵庫の逸品をお試しください。(県観光振興課)

- スケジュール**
- ③11月下旬まで(予定) 所道の駅「丹波おばあちゃんの里」(丹波市)
 - ④11月29日④まで 所淡路ハイウェイオアシス(淡路市)
 - ⑤12月3日⑥～9日④ 所ディーズスクエア(大阪市北区)
- ※その他、12月～1月に東京都内3カ所でも開催
- ⑨県観光振興課
☎078-362-3871
☎078-362-4275



五国の逸品を
県内外で販売

全国のネギを 食べ比べよう！

11月23日(日)と24日(月)の2日間、岩津ねぎの産地、朝来市で「全国ねぎサミット」を西日本で初めて開催します。全国23のネギ産地がブースを出展し、生鮮ネギや加工品、料理等を販売するほか、ステージでは各産地がさまざまなPRを繰り広げます。但馬のブランド産品が集まる「あさごうまいもんフェス」も同時開催します。
(朝来市農林振興課)

全国ねぎサミット2025 in あさご ……

日 11月23日(日)、24日(月)10時～16時(24日は15時まで)
所 イオン和田山店駐車場(朝来市和田山町枚田岡774)など
問 朝来市農林振興課
☎ 079-672-2774
☎ 079-672-3220

詳しくは
こちら



目指せ！
10城制覇

スマートフォンアプリ※を使って、西播磨地域を代表する10の山城を巡る「城攻めトレッキングスタンプラリー」を来年3月2日(日)まで実施しています。3回目となる今回は佐用町の利神城が初登場。各城の所定ポイントでデジタルスタンプを獲得し、交換場所で提示すれば数量限定の攻略記念缶バッジがもらえます。また、全10城制覇で名将認定証に応募でき、その中から抽選で100人に山城統一記念ピンズが当たります。(西播磨県民局地域振興課)

※山のスタンプラリーアプリ「YAMASTA」を使用。無料でインストールできます

詳しくは
こちら



問 西播磨県民局地域振興課
☎ 0791-58-2144 ☎ 0791-58-0523

利神城のデジタルスタンプと長水城(宍粟市)の攻略記念缶バッジ。城ごとにデザインが異なり、コクター心をくすぐります。



2022(令和4)年度版のスタンプ帳画面。



応募者全員に進呈される名将認定証と、山城統一記念ピンズ。



被爆直後の人々の様子を描いた切り絵。
提供: いずれも株式会社潮書房光人新社

問 株式会社潮書房光人新社
☎ 03-6281-9891 ☎ 03-6281-9893

朗読「きり絵画文集
原爆 ヒロシマ」の
視聴はこちら



養父市出身画家の切り絵本 戦後80年の節目に復刊

6月、養父市出身の画家、故寺尾知文さんの著作「きり絵画文集 原爆 ヒロシマ」が43年ぶりに再版。後押しとなったのは、神戸市の市民団体「ヒロシマを語り継ぐ会」が同作を基に制作した朗読作品でした。80年前、兵庫県も空襲に見舞われました。この機会に改めて平和について考えてみませんか。(取材・文 県民だより編集部)

再版された「きり絵画文集 原爆 ヒロシマ」。



同作は、救援のため被爆直後の広島市内に入った寺尾さんが、その時に見た凄惨な光景を描いた切り絵集。迫力ある72枚の切り絵と克明な文章が心に響く一冊です。2017(平成29)年に本の存在を知った「ヒロシマを語り継ぐ会」は以降、神戸市で原画のパネル展や朗読劇を実施。昨年6月には、朗読劇をさらに進化させた映像作品をYouTubeにアップしました。この作品が再版を検討していた出版社の目に留まり、「こんなに熱心に活動する人たちがいる。やはり再版すべき」と具体化。約1年後に復刊を遂げたのです。同団体の代表、浅海和子さんと映像作品で朗読を担当した芦屋市の前田伊都子さんは「次世代に引き継ぐべき本。80年前、広島や神戸が戦禍に巻き込まれたことを知るきっかけにできれば」と口をそろえます。

兵庫五国の個性や魅力を再発見し、発信するプロジェクト「U5H」の投稿企画「白米LOVE」では、白ご飯の魅力を引き出すお供のレシピを募集しています。加工品を組み合わせるだけでもOKなので、気軽に投稿してください。県内の農家や学生、県にゆかりのある人たちなどによるお米を使ったレシピも特設サイトで順次公開します。(県広報広聴課)



☎ 県広報広聴課 ☎ 078-362-3016 ☎ 078-362-3903

白ご飯の魅力を引き出す
お供を募集中



詳しくは
こちら

粘りが強い山の芋を
召し上がれ

11月上旬から12月初旬にかけて収穫される、強い粘りが特徴の山の芋。産地の丹波篠山市内では11月22日㊤から来年2月1日㊤まで「丹波篠山山の芋フェア」を実施し、山の芋の販売や山の芋を使った多彩な料理の提供を行います。対象商品・料理の購入・注文者のうちアンケート回答者の中から抽選で20人に、地元産の「農都のめぐみ米」と山の芋をセットにした「丹波篠山とろろご飯セット」などをプレゼントします。ぜひ参加してください。(丹波県民局丹波農林振興事務所)

☎ 丹波篠山ブランド産品連絡会議
(丹波篠山市農都政策課内)
☎ 079-552-1114
☎ 079-552-2090



詳しくは
こちら



イノシシの肉とすりおろした山の芋をかけた「猪肉とろろ丼」。

開拓130周年
晩秋の六甲山を歩こう

六甲山は開拓から130周年を迎えました。10力所以上の登山口があり、初心者から健脚向けまで多様な登山道が整備されています。神戸県民センターでは、22のコースの特徴を距離や所要時間と共に紹介する「六甲山ハイキングマップ」をウェブ上で公開していますので、自分の体力に合ったコースで山歩きを楽しんでください。11月は有馬温泉近くの紅葉谷や、西宮市北部の蓬莱峡の紅葉が特にきれいですよ。(神戸県民センター県民課)

— 私も六甲山のファンです(本紙読者編集員H.S.さん) —

お薦めのコース [往復約5km、約3時間]



花こう岩の荒々しい岩肌、清らかな滝、阪神間の街並みや大阪湾の眺望など、短い中にも見どころが満載。子どもと一緒に楽しめるコースです。



☎ 神戸県民センター県民課
☎ 078-647-9108
☎ 078-642-1018

マップは
こちら

11月5日は
津波に備える一日に

11月5日は、「津波防災の日」と「世界津波の日」。県では毎年、南海トラフ地震、日本海沿岸地域地震の津波浸水想定区域内の市町を対象に、津波一斉避難訓練を実施し、緊急速報メールを配信します。この機会に「兵庫県CGハザードマップ」などで避難ルートを確認したり、非常時の持ち出し品を点検したりと、もしものときに備えましょう。(県災害対策課)

☎ 県災害対策課 ☎ 078-362-9451 ☎ 078-362-9911



詳しくは
こちら

五国の現場から

SCENES 〇F GOKOKU

県内各地で行っている県の主要施策の取り組みなどをクローズアップします。

SCENE
1

創造的復興の理念の共有と継承を

【神戸ポートピアホテル(神戸市中央区)】

単に復旧するだけでなく、災害前よりもより良い社会の姿を目指していく「創造的復興」は、阪神・淡路大震災で生まれた復興モデルです。その後の大規模災害の被災地でも受け継がれてきた創造的復興の理念や経験を共有するため、「創造的復興サミット」を9月20日に開催。国内7県5市町村やトルコ1県、5関係機関の代表がそれぞれの復興状況や取り組みを発表したほか、復興過程での課題について意見を交わし、最後に「創造的復興の理念を繋ぐひょうご宣言」を発表。互いに連帯し、災害の経験と教訓を未来をつくる力に変えていくことを宣言しました。



ひょうご宣言の全文は、県ホームページに掲載しています。

復興や防災を担う次世代も参加



午前中には、防災に取り組む国内6高校・大学の生徒、学生による活動報告会を開催。取り組み発表やパネルディスカッションの後、生徒、学生20人が災害の経験と教訓を世代や地域を超えていかに継承していくかを検討し作成した「次世代の行動宣言」をサミット会場で発表しました。

復興はまだこれから。被災地にずっと居るとネガティブな気持ちになることもあるので、今こそどんどん能登に来てほしいです。

石川県立輪島高校3年生
中村輝人さん

震災を経験していない私が伝えていいのかと葛藤がありましたが、今はつないでいくことが大事だと考え、積極的に活動しています。

県立舞子高校環境防災科2年生
宮田七海さん

小学4年生の時、父と震災20年目の「1.17のつどい」に初めて参加してから、自分には何ができるんだろうと考えるようになりました。

神戸学院大学現代社会学部社会防災学科3年生
石塚碧土さん

創造的復興が進む各地の取り組み

石川県 2024(令和6)年1月に能登半島地震、9月に奥能登豪雨と複合的大規模災害が発生。同年6月策定の創造的復興プランに基づき、空港の拠点機能強化や祭り再興など13のリーディングプロジェクトを展開しています。兵庫県では、現在も6人の職員を県・珠洲市に派遣し支援を続けています。

宮城県 2011(平成23)年の東日本大震災後、「復旧にとどまらない抜本的な再構築」として仙台空港の民営化や水産業復興特区の導入、広域防災拠点の整備などハード面のほか、心のケア、地域コミュニティの再生などソフト面でも創造的復興に取り組んでいます。

トルコ 1999年のトルコ北西部地震の際に兵庫県民からの義援金を原資に「ひょうごトルコ友愛基金」を設立。奨学金プロジェクトを展開し、親を亡くした子どもたちを支援してきました。その後も兵庫県と防災・文化交流を続け、2023年2月のトルコ・シリア地震後は、土木工学などを学ぶ被災県出身の大学生に奨学金を支給。卒業後の都市防災力強化への貢献が期待されています。



午前中は震災関連施設などを見学して回りました。

その他の地域・団体の取り組みは県ホームページで紹介しています。



SCENE
2

産業の展示会で兵庫のポテンシャルをPR

【神戸国際展示場(神戸市中央区)】



1 2日間で延べ1万4,000人以上が来場しました。
2 海外ビジネスセミナーでは、県や神戸市による海外進出支援策を紹介。

西日本最大級の産業の総合展示会「国際フロンティア産業メッセ2025」が9月4日、5日に開催されました。県内外から過去最高の550企業・団体が609ブースを出展。展示技術に見入ったり担当者の説明に耳を傾けたりする人でにぎわい、講演やセミナーも多数行われました。県では、未来を拓く先端技術の特別展示を企画するなど、「ものづくり県・兵庫」をPR。今後も、兵庫経済をリードするイノベーションの加速や国際的なビジネスネットワークの形成に向けて取り組んでいきます。

特別展示で紹介! 兵庫発の先端技術

川崎重工業株式会社の航空機用小型水素エンジン

※(国研)新エネルギー・産業技術総合開発機構の委託事業



水素航空機コア技術研究プロジェクト総括部 楠本吉昭さん

水素を燃料とし二酸化炭素を排出しない航空機の誕生に向け、明石工場で開発を進めている水素ジェットエンジンの試験機を初展示しました。昨年10月、水素ガス100%燃焼の運転試験に成功。体積が小さく機内に搭載しやすい液化水素をエンジンに供給するシステムを完成させ、4年後の実証試験を目指しています。

新明和工業株式会社の無人飛行艇

※(国研)科学技術振興機構の委託事業



航空機事業部技術本部技術部 小松聡さん

海上で発着できる無人飛行艇の開発に神戸市東灘区の甲南工場で行っており、試作機を展示しました。無人探査機を運搬し、海面に着水後、自動で出し入れする際に機体が安定するように胴体を2つに設計。10年後の完成を目指しセンシングや自動操縦を実証している段階で、将来的には海洋調査などで活躍する予定です。

催し

青空市場

県立特別支援学校高等部の生徒が、
コーヒーや手作り小物、木工・陶芸作
品などを販売します。入場無料。
①11月9日②10:45～14:00※雨天中止
③しあわせの村(神戸市北区)
④県教育委員会特別支援教育課
☎078-362-3774
📠078-362-4286



募集

「スマートひょうごサポーター養成講座」実践編の参加者

地域でスマートフォンの使い方を教
えることができるサポーターを養成
する講座の実践編。無料。

①県内在住か在勤で、修了後にサポ
ーターとして活動する意思がある人
※事前に基本編(動画)の受講が必要
②①11月11日③②26日④10:00～
16:00※12月以降も他会場で実施
⑤①西脇市市民交流施設オリナス②
洲本市文化体育館
⑥各25人(先着)
⑦①11月4日⑧②19日⑨までに必
要事項を⑩⑪で県デジタル戦略課へ
☎078-362-9250
📠078-362-3931



「福祉のしごと職場見学バスツアー」の参加者

施設職員の案内で現場を見学。仕事
の内容ややりがいについて聞くこと
ができます。無料。
①高校生以上で、福祉の仕事に興味・
関心がある人
②①11月20日③13:00～17:00④
12月5日⑤13:00～16:30
⑥①幼保連携型こども園ほそだ(神戸
市長田区)、西部在宅障害者福祉セン
ター(神戸市垂水区)②ハートケア西
宮わたなべ福祉の郷、SOMPOケアラ
ヴィーレグラン夙川(いずれも西宮市)
⑦各10人(先着)
⑧①11月6日⑨②21日⑩までに必
要事項を⑪⑫⑬で県福祉人材セン

ターへ
〒651-0062神戸市中央区坂口通
2-1-1
☎078-271-3881
📠078-271-3882



「過労死等防止対策推進シンポジウム」の参加者

有識者による講演や企業の取り組み
事例、遺族の声などを通して、過労死
等の現状や課題、防止対策について
考えます。無料。
①11月21日②18:00～20:10
③神戸市産業振興センター(神戸市
中央区)
④350人(先着)
⑤①当日までに必要事項を⑥⑦で(株)
プロセスユニークへ
☎0570-026027



「HYOGO DX WAVE 2025ーインフラDXフォーラムー」の参加者

インフラ整備・管理業務をデジタルで
革新する「インフラDX」をテーマにし
た講演や事例発表など。無料。
①11月21日②13:00～15:30
③アクリエひめじ(姫路市)
④①11月14日⑤17:00までに⑥で
県技術企画課へ
☎078-362-9282
📠078-362-4433



「人権のつどい」の参加者

12月4日①～10日②の人権週間に合
わせ、講演会やミニコンサートを開
催。人権啓発の推進に取り組む団体
の活動紹介、パネル展も。無料。
③12月4日④13:30～16:20
⑤県立のじぎく会館(神戸市中央区)
⑥350人(先着)
⑦①11月30日⑧までに必要事項を
⑨⑩⑪で(公財)県人権啓発協会へ
〒650-0003神戸市中央区山本通
4-22-15
☎078-242-5355
📠078-242-5360



県営住宅の入居者

申込書は11月14日①から市・区役
所、町役場、各県営住宅管理事務所な
どで配布。子育て世帯向けにリノベ
ーションした住宅の募集も。
②11月20日③～27日④(消印有効)
に所定の申込書を⑤で各管理事務

所へ
⑥県住宅供給公社
☎078-232-9585
📠078-232-9581



試験

県立森林大学校 2026(令和8)年度学生

森林・林業に関わる専門知識や技術
等を学ぶ2年制の専修学校。
①40歳以下の高校卒業者など
②12月14日③11:00～17:00(筆
記・面接)
④県姫路総合庁舎職員福利センター
⑤①11月28日⑥までに必要書類を
⑦⑧で同校へ
〒671-4142宍粟市一宮町能倉
772-1
☎0790-72-2700
📠0790-72-2701



お知らせ

はばタンPay+第4弾 「子育て応援枠」追加販売中



県内のスーパーやドラッグストア、飲
食店などで使えるプレミアム付きデ
ジタル券を追加販売。購入金額の
25%が上乗せされたお得な商品券で
す。申し込みは専用アプリから。
①県内在住で、18歳以下の子どもま
たは申し込みの時点で妊娠している
人がいる世帯の代表者
◆申込期間＝11月17日②まで
◆利用期間＝12月19日③～2026年
2月28日④
¥1口5,000円(1世帯4口まで)
⑤専用コールセンター
☎078-371-2960
📠078-371-2980



11月は「歯及び口腔の健康づく り啓発月間」です

人生100年時代、生涯「健口」で暮ら
せるよう日常の口のケアを見直し、年
に1度は歯科健診を受けましょう。

自虐(?)の中にも愛がある

U5H ことわざ辞典

公募の中から選出された兵庫ならではのことわざを紹介します。



朝ごはん に ホルモン焼きうどん

意味

佐用の名物ホルモン焼きうどんはとてもおいしいけれど
朝食にはいささか不向きだ。転じて、良いこともタイミ
ングが違えば思うような効果を発揮しないという意味。

例文

トイレの最中にプロポーズをされて
も、それは朝ごはんにホルモン焼きう
どんだ。



兵庫五国の個性を切り口に、地域の魅力を再発見
するプロジェクト「U5H(兵庫五国連邦)」の公式
サイトでも紹介中!



問 県健康増進課
☎078-362-9109
☎078-362-3913



11月11日(火)～17日(月)は
「税を考える週間」です

小中学生の税に関する作品(書道、ポスター、作文)のパネル展のほか、税の仕組みや目的などについて理解を深めてもらうためのイベント等を実施します。

問 県税務課
☎078-362-3086
☎078-362-3906



世界のデフアスリートが
東京に集結します

11月15日(土)～26日(金)に東京で開催される「東京2025デフリンピック」。70～80の国・地域からデフ(聞こえない・聞こえにくい)アスリート約3,000人が参加します。兵庫県からも、バドミントン、バスケットボール、サッカー、ゴルフ、オリエンテーリング、バレーボールの日本代表選手として8人が出場します。日本では初開催となる、4年に1度の熱い戦いを応援しましょう。

問 県ユニバーサル推進課
☎078-362-3237
☎078-362-9040



神戸マラソン2025
当日は交通規制があります

11月16日(日)の大会当日は通行止め区間があるため、交通渋滞が予想されます。車の利用は控え、公共交通機関を利用しましょう。大会を安全に運営するため協力をお願いします。

◆規制時間＝7:00～17:00(場所により異なる)

問 神戸市お問い合わせセンター
☎0570-083330
☎078-333-3314



ぐるっと淡路夢舞台
スマホdeスタンプラリー2025秋

淡路市にある淡路夢舞台内の10カ所に設置された二次元コードをスマートフォンで読み取り、スタンプを獲得。所定の数を集めて応募すれば、抽選でグランドニッコー淡路ペア宿泊券や淡路牛などの景品が当たります。

◆スタンプポイント＝国際会議場、グランドニッコー淡路、円形フォーラム、淡路牛ダイニング夢照らす、百段苑、海鮮料理きとら、橿円フォーラム、TOM'S STUDIO、あわじグリーン館、野外劇場

日 11月24日(月)迄まで
問 淡路夢舞台
☎0799-74-1000
☎0799-74-1001



兵庫県
公式



ホームページ



YouTube



X



Facebook



Instagram

人口:530万7,856人/世帯数:247万4,452世帯/面積:8,400.82km²(2025年9月1日現在)



プレゼントクイズ

朝来市において、西日本で初めて「全国〇〇サミット」が開催。
〇に入る文字は何でしょう。(ヒントは1～4面)

A.ねぎ B.なす C.いも

今月のプレゼント

①コウノトリ コーちゃんのミニカステラ1袋…6人

豊岡市の障害福祉サービス事業所「とよおか作業所 郷・とーぶ」が、一つ一つ手作りした優しい味わいのミニカステラ。豊岡市のマスコットをかたどっています。1袋(18個入り)570円。インターネットでも販売しています。



②2面で紹介の湯村の香3箱…10人

③U5Hオリジナルトートバッグ…5人

兵庫五国の特性を擬人化したキャラクターをプリントしたバッグ(横360mm×高さ370mm×マチ110mm)。



プレゼントの応募先はこちら

クイズの答え、希望するプレゼント(番号と名前)、住所、氏名、電話番号、今月号の感想を11月17日(日)(消印有効)までに、④dayori@koho.pref.hyogo.lg.jp⑤☎〒650-8567(住所不要)⑥078-362-3903のいずれかで県広報聴課「県民だよりプレゼントクイズ」係へ。

こちらからも
プレゼントに
応募できます



当選発表は発送をもって代えさせていただきます。また、感想は紙面下の「みんなの声」コーナーで紹介する場合があります。提供いただく個人情報は今後の紙面作りの参考にすほか、プレゼントの送付とそれに係る業務に利用します(①はNPO法人兵庫セルプセンター、②は湯村温泉観光協会、③は県広報聴課から直接発送します)。当選者都合(長期不在や住所誤り等)により、配送業者の保管期限を超過し返送となった場合の再送対応は原則行っておりません。

救急車を呼ぶか迷ったときは

#7119に電話を



救急安心センターひょうご(#7119)は、急な病気やけがで、救急車を呼ぶべきか迷ったときや、どの医療機関をいつ受診すればよいかわからないときに、24時間いつでも相談を受ける短縮ダイヤルです。IP電話および市外局番が06または072の固定電話等からは、078-331-7119(ササイなことでもナナイチイキュー)にかけください。



1日5室
限定

県民だより兵庫 宿泊プラン
淡路島3年とらふぐ堪能ステイ

1泊
2食付

2025.11/1(土)～2026.1/31(土) 除外日:2025.12/31(水)～2026.1/2(金)・1/14(水)～21(水)

1室2名様利用のお一人様料金(消費税・サービス料込)

平日……………¥34,900より
土曜日・休前日・2025.12/30(火)・2026.1/3(土)……………¥40,900より

●ゲストルームは開放感溢れるデラックスルーム(42㎡)をご用意

ご夕食 3階日本料理「あわみ」にて淡路島3年とらふぐ会席
前菜、小吸物、造り、焼物、揚物、小鍋、御飯、香の物、水菓子

ご朝食 バラエティ豊かな和洋ブッフェ

スペシャル特典

「県民だより兵庫を見て」のご予約で、
プレシャスフロア(8階～10階)にアップグレード



GRAND NIKKO
AWAJI

※料金はお日にちにより変動いたします。あらかじめご了承ください。 ※ご予約状況によりお取りできない場合がございます。
※表示料金はいずれも消費税・サービス料が含まれております。 ※掲載写真はイメージです。 ご利用日4日前の18時までにご予約ください。

ご予約・お問い合わせ グランドニッコー淡路 TEL 0799-74-1112(予約係) 受付時間10:00～18:00 〒656-2306 兵庫県淡路市夢舞台2番地



東灘区・灘区・中央区・兵庫区・北区・長田区・須磨区・垂水区・西区

神戸県民センターからのお知らせ

神戸版の
問い合わせは

神戸県民センター県民躍動室総務防災課へ
〒653-8767 神戸市長田区二葉町5-1-32

☎078-647-9071 F 078-642-1010



困ったとき、
まずは[さわやか県民相談]へ
☎0120-16-7830
携帯電話からは☎078-360-8511
平日(祝日等を除く)9時～17時30分

六甲山の遺構を探検!

年月とともに朽ちた印象的な姿から「廃墟の女王」と言われ近年人気が高まっている、摩耶山中腹に立つ旧摩耶観光ホテル。その南斜面には、1938(昭和13)年に発生した阪神大水害の復旧工事で整備された治山施設が現存しています。これら施設をまとめて案内するツアーを11月から12月にかけて3回開催。普段は見る事ができない非公開ゾーンを歩きます。



いずれも ©前畑温子

1 旧摩耶観光ホテル

通称は「マヤカン」。1930(昭和5)年に建てられた鉄筋コンクリート造りの地上2階、地下2階の建物で、93(平成5)年までホテルや合宿所などとして利用されてきました。建築的価値が認められ、2021(令和3)年、廃墟では初めて国登録有形文化財となりました(通常は立ち入り禁止)。



2 治山遺構・護岸工

急勾配の谷部に整備され、全長約420m。22基の落差工を設置することで勾配を10%緩和し、雨水・流水による溪流浸食や斜面崩壊の防止機能を果たしています。下流の谷止工3基と共に、全て人力による石積みで施工されました。



3 カツラ・イロハモミジの植林

防災面に加え、景観美も考慮して崩壊斜面に植栽された木々が、今では立派に成長。急な斜面が再び崩れるのを防ぎ、樹木の成長を促すために整備された階段状の石積みなどに、当時の工夫が伺えます。



4 竣工記念碑

治山整備が1938年12月に起工し41年5月に竣工したことや、県の事業として行われたことなどを伝えています。

Information

イベント等は延期・中止の場合があります

「たいこを作って遊ぼう」の参加者募集

ダストボックスやテント生地などを使ってオリジナルの太鼓を作り、みんなで合奏します。無料。

対 3歳～小学生と保護者
日 12月14日 ⑩13時30分～15時
所 県立神戸生活創造センター

定 10組(抽選)

申 ⑩11月24日 ⑩⑪までに⑩で県青少年本部神戸事務局へ
☎078-647-9091
F 078-642-1018



個人事業税は納期限内に納付を

第2期分の納期限は12月1日 ⑩です。金融機関、コンビニエンスストア(30万円以下に限る)、県税事務所の窓口で納付してください。スマート

フォンアプリ、クレジットカードにより納付できる場合があります。また、納税に便利な口座振替制度も利用してください。

問 神戸県税事務所
☎078-647-9139(中央区・東灘区・灘区・兵庫区・北区)
☎078-647-9140(長田区・須磨区・垂水区・西区)
F 078-642-1021(全区共通)



阪神大水害とは…

1938年7月3日から5日にかけて降り続いた大雨により、神戸市内だけで死者616人、被災家屋約9万戸の被害を出した大災害。山腹が崩壊した摩耶山では、当時としては大規模な治山整備が行われました。



左の建物が旧摩耶観光ホテル。